Parlamentsdienste
Services du Parlement
Servizi del Parlamento
Servetschs dal parlament

Internationales / International
CH-3003 Bern
Tel. 058 322 90 58
www.parlament.ch
international@parl.admin.ch

Internationale Aktivitäten der Bundesversammlung 2025 im Ausland

Activités internationales de l’Assemblée fédérale 2025 à l'étranger

Stand: 2. Juni 2025 / Etat: 2 juin 2025

Organ / *Organe*	Datum von / date de	Datum bis / date au	Grund / raison	Ort / lieu	Teilnehmende / participants	Links / Liens
Präsidium / Présidence	21.01.2025	22.01.2025	World Economic Forum (WEF)	Davos, Schweiz / Suisse	NRP/PCN Riniker, SRP/PCE Caroni	
Präsidium / Présidence	19.03.2025	21.03.2025	ECPP - Konferenz der Parlamentspräsidentinnen und Parlamentspräsidenten des Europarates / CEPP - Conférence européenne des Présidentes et Présidents de Parlement du Conseil de l'Europe	Strassburg / Strasbourg, Frankreich/France	NR/CN Page, 1. Vize-Präsident/1er Vice-président	
Präsidium / Présidence	06.04.2025	14.04.2025	Offizielle Delegationsreise / voyage officiel de délégation	Japan / Japon	NRP/PCN Rinker, NR/CN Page, NR/CN Christ, NR/CN Aeschi, NR/CN Bendahan, NR/CN Bregy, NR/CN Cottier, NR/CN Gredig, NR/CN Trede	Link
Präsidium / Présidence	28.04.2025	03.05.2025	Offizieller Besuch / Visite officielle	Brasilien / Brésil	SRP/CPE Caroni, SR/CE Zopfi, SR/CE Gmür-Schönenberger	Link
Präsidium / Présidence	05.05.2025	07.05.2025	Offizieller Besuch / Visite officielle	Rom / Rome, Italien / Italie	SRP/CPE Caroni	Link
Präsidium / Présidence	11.05.2025	12.05.2025	Konferenz der Parlamentspräsidentinnen und Parlamentspräsidenten der EU-Länder (EUSC) / Conférence des président(e)s des parlements de l'Union européenne (CPUE)	Budapest, Ungarn / Hongrie	NRP/PCN Riniker, SRP/PCE Caroni	Link
Delegation IPU / Délégation UIP	03.02.2025	06.02.2025	176e session du comité des droits de l'homme des parlementaires	Genève, Suisse	CN Fehlmann Rielle	
Delegation IPU / Délégation UIP	12.02.2025	12.02.2025	Comité préparatoire Conférence mondiale des Président.e.s de Parlement (WCSP) et Sommet des présidentes de parlement (SWSP) 2025 (3e réunion)	New York, USA	NRP/PCN Riniker	
Delegation IPU / Délégation UIP	13.02.2025	14.02.2025	Audition parlementaire annuelle aux Nations Unies	New York, USA	NR Hurter, CN Wehrli	
Delegation IPU / Délégation UIP	12.03.2025	12.03.2025	Committee on Middle East Questions - preparatory meeting	online	CN Fehlmann Rielle	
Delegation IPU / Délégation UIP	17.03.2025	17.03.2025	Comité directeur du Groupe géopolitique 12Plus	hybride (Berne, Suisse)	CN Wehrli, NR Lohr	
Delegation IPU / Délégation UIP	04.04.2025	04.04.2025	Premières réunions en marge de la 150e Assemblée de l'UIP	Tashkent, Usbekistan	CN Wehrli, NR Hurter, NR Lohr	

Organ / *Organe*	Datum von / date de	Datum bis / date au	Grund / raison	Ort / lieu	Teilnehmende / participants	Links / Liens
Delegation IPU / Délégation UIP	05.04.2025	09.04.2025	215e Conseil directeur et 150e Assemblée de l'UIP	Tashkent, Usbekistan	NR Hurter, CE Chassot, NR Grüter, CN Fehlmann Rielle, SR Jositsch, NR Lohr, CN Wehrli	
Delegation IPU / Délégation UIP	21.05.2025	21.05.2025	WHO: 78e World Health Assembly	Genève, Suisse	NR Lohr	
Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe	13.01.2025	17.01.2025	Visite d'information dans le cadre du rapport AS/Mig "Mettre fin aux expulsions collectives d'étrangers"	Canaries & Madrid, Spain	CN Fridez	
Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe	16.01.2025	17.01.2025	Préparation de rapports AS/Pol et AS/Jur	Strasbourg, France	CN Cottier	
Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe	20.01.2025	21.01.2025	Visite d'information dans le cadre du rapport AS/Soc "La mobilisation sociale, les troubles sociaux et les réactions policières dans les États membres du Conseil de l'Europe : besoin d'un nouveau contrat social"	Paris, France	CN Fridez	
Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe	27.01.2025	31.01.2025	1. Teilsession der PVER // 1re partie de session de l'APCE	Strasbourg, France	NR Heer, SR Binder-Keller, NR Arslan, NR Büchel Roland, CN Cottier, CN Fridez, NR Gugger, CN Piller Carrard	
Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe	05.02.2025	07.02.2025	OCDE Réseau parlementaire mondial; commission ad hoc du bureau de l'APCE	Paris, France	CN Cottier	
Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe	08.02.2025	08.02.2025	Round table LICRA (Ligue contre le racisme et l'antisémitisme); pour AS/Soc	Strasbourg, France	CN Fridez	
Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe	06.02.2025	10.02.2025	Wahlbeobachtungsmission // Observation d'élection	Pristina, Kosovo	NR Arslan	
Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe	13.02.2025	14.02.2025	Réseau Environnement sain et Conférence AS/Soc	Luxembourg	CN Fridez	
Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe	23.02.2025	25.02.2025	Visite d'information dans le cadre du rapport AS/Pol "Les élections en temps de crise"	Stockholm, Sweden	CN Cottier	
Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe	07.03.2025	07.03.2025	Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable // Kommission für soziale Fragen, Gesundheit und nachhaltige Entwicklung	Paris, France	CN Fridez	

Organ / *Organe*	Datum von / date de	Datum bis / date au	Grund / raison	Ort / lieu	Teilnehmende / participants	Links / Liens
Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe	11.03.2025	11.03.2025	Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées // Kommission für Migration, Flüchtlinge und Vertriebene	Paris, France	CN Fridez	
Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe	20.03.2025	21.03.2025	ECPP/CEPP European conference of presidents of parliaments (Concil of Europe)	Strasbourg, France	V-PCN Page	
Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe	01.04.2025	02.04.2025	11ème réunion plénière du Comité directeur pour les droits de l'enfant (CDENF), pour AS/Soc	Strasbourg, France	CN Fridez	
Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe	03.04.2025	04.04.2025	Conférence d'examen à mi-parcours de la Stratégie du Conseil de l'Europe pour les droits de l'enfant (2022-2027), pour AS/Soc	Strasbourg, France	CN Fridez	
Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe	07.04.2025	11.04.2025	2. Teilsession der PVER // 2e partie de session de l'APCE	Strasbourg, France	NR Heer, SR Binder-Keller, NR Arslan, NR Büchel Roland, CN Fridez, SR Germann, CN Piller Carrard	
Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe	15.04.2025	16.04.2025	Conférence européenne des administrations électorales: « Stabilité du droit électoral – aspects pratiques », rapporteur AS/Pol	Vilnius, Lithuania	CN Cottier	
Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe	23.04.2025	24.04.2025	Conférence « Concevoir des politiques publiques efficaces pour prévenir et gérer les cas des personnes migrantes disparues »; suivi du rapport AS/Mig	Strasbourg, France	CN Fridez	
Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe	22.04.2025	25.04.2025	Commission de suivi // Monitoringkommission Fact-finding visit Post-monitoring dialogue	Skopje, North Macedonia	NR Arslan	
Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe	06.05.2025	06.05.2025	visite d'enquête dans le cadre du rapport « La mobilisation sociale, les troubles sociaux et les réactions policières dans les États membres du Conseil de l'Europe : besoin d'un nouveau contrat social ».	Paris, France	CN Fridez	
Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe	12.05.2025	12.05.2025	Commission sur l'égalité et la non-discrimination // Kommission für Gleichstellung und Nicht-Diskriminierung	Paris, France	CN Piller Carrard, NR Büchel	

Organ / *Organe*	Datum von / date de	Datum bis / date au	Grund / raison	Ort / lieu	Teilnehmende / participants	Links / Liens
Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe	13.05.2025	13.05.2025	Commission des questions juridiques et des droits de l'homme // Kommission für Rechtsfragen und Menschenrechte	Paris, France	SR Michel, SR Germann, CN Cottier	
Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe	15.05.2025	16.05.2025	Commission de suivi // Monitoringkommission	Riga, Latvia	NR Heer, CN Fridez	
Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe	16.05.2025	16.05.2025	Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable // Kommission für soziale Fragen, Gesundheit und nachhaltige Entwicklung	Helsinki, Finland	CN Fridez	
Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe	15.05.2025	19.05.2025	Wahlbeobachtungsmission // Observation d'élection (élections présidentielles)	Warschau, Polen	NR Heer	
Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe	19.05.2025	19.05.2025	Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées // Kommission für Migration, Flüchtlinge und Vertriebene	Paris, France	CN Fridez	
Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe	21.05.2025	21.05.2025	PACE visit to FIFA	Zürich, Schweiz	NR Büchel	link
Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe	23.05.2025	23.05.2025	Commission permanente // Ständige Kommission	Malta, Malta	NR Heer	
Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe	26.05.2025	27.05.2025	Commission des questions politiques et de la démocratie // Kommission für politische Fragen und Demokratie	Chania/Crete, Greece	NR Heer, CN Cottier, NR Arslan	
Delegation Europarat / Délégation Conseil de l'Europe	26.05.2025	28.05.2025	Commission de suivi // Monitoringkommission Fact-finding visit monitoring	Chișinău, Moldova	CN Fridez	
Delegation EFTA-EU / Délégation AELE-UE	26.01.2025	22.01.2025	COSAC Chairpersons Meeting	Warschau, Polen	NR Nussbaumer, SR Würth	Link
Delegation EFTA-EU / Délégation AELE-UE	28.01.2025	29.01.2025	EFTA Trade Seminar	Genf	SR Müller, SR Würth, NR Nussbaumer	
Delegation EFTA-EU / Délégation AELE-UE	26.01.2025	01.02.2025	Bilateraler Arbeitsbesuch 2025	Nigeria und Kenia	NR Aeschi Thomas, CN Walder, NR Schneider-Schneiter, NR Portmann	Link
Delegation EFTA-EU / Délégation AELE-UE	22.04.2025	25.04.2025	EFTA PC Drittstaatsbesuch	Malaysia	NR Aeschi, SR Müller, NR Nussbaumer, SR Würth	Link

Organ / *Organe*	Datum von / date de	Datum bis / date au	Grund / raison	Ort / lieu	Teilnehmende / participants	Links / Liens
Delegation EFTA-EU / Délégation AELE-UE	12.05.2025	12.05.2025	IPM	Brüssel	NR Aeschi Thomas, NR Nussbaumer, CN Walder, NR Schneider-Schneiter, NR Portmann	Link
Delegation EFTA-EU / Délégation AELE-UE	25.05.2025	27.05.2025	EEA JPC	Akureyri/Island	NR Aeschi, SR Müller, NR Nussbaumer, SR Sommaruga, NR Portmann	
Delegation OSZE / Délégation OSCE	19.02.2025	21.02.2025	Wintertagung / Réunion d'hiver	Wien, Österreich / Vienne, Autriche	SR Fässler, NR Friedl, CN Addor, SR Burkart, NR Candinas, SR Jositsch	Link
Delegation OECD / Délégation OCDE	05.02.2025	07.02.2025	Réunion plénière du Réseau parlementaire mondial de l'OCDE	Paris, France	CN Michaud Gigon, CE Ettlin, CE Herzog, CN Pamini, CE Salzmann	
Delegation Frankophonie / Délégation Francophonie	21.01.2025	24.01.2025	Réunion du Bureau de l'APF (précédée par la conférence parlmentaire)	Cần Thơ, Viêt Nam	CN Walder, CN Wehrli	Link
Delegation Frankophonie / Délégation Francophonie	02.04.2025	04.04.2025	Réunion de la Commission des Affaires économiques, sociales et environnementales et colloque parlementaire économique	Budapest, Hongrie	CN Page	Link
Delegation Frankophonie / Délégation Francophonie	22.04.2025	25.04.2025	Réunions de la Commission de l'éducation, de la culture et de la communication et de la sous-commission «Réseau de Lutte contre les pandémies»	En ligne	CN Wehrli, CE Sommaruga	
Delegation Frankophonie / Délégation Francophonie	28.04.2025	30.04.2025	Réunion de la Commission politique	Dakar, Sénégal	CN Walder	
Delegation Frankophonie / Délégation Francophonie	08.05.2025	09.05.2025	18e édition d'eLearning Africa	Dar es-Salaam, Tanzanie	CN Wehrli	Link
Delegation Frankophonie / Délégation Francophonie	18.05.2025	20.05.2025	Conférence des présidents de la Région Europe de l'APF	Saint-Hélier, Jersey	CN Walder, CN Wehrli	Link
Delegation NATO / Délégation OTAN	22.05.2025	26.05.2025	Frühjahrssession der NATO-PV	Dayton, OH, USA	NR Seiler Graf, SR Gmür-Schönenberger, SR Salzmann, NR Tuena, SR Zopfi	

Legende / *Légende*

Präsidium: Präsidentin bzw. Präsident des National- oder Ständerates, Vizepräsidentinnen und Vizepräsidenten, Delegationsmitglieder
Présidence: Président(e) du Conseil national ou du Conseil des Etats, Vice-président(e)s, membres de la délégation

Ständige Delegationen in internationalen parlamentarischen Versammlungen
Délégations permanentes auprès d'assemblées parlementaires internationales
Delegation IPU: Delegation bei der Interparlamentarischen Union
Délégation UIP : Délégation auprès de l'Union interparlementaire
Delegation Europarat: Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung des Europarates
Délégation Conseil de l'Europe : *Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe*
Delegation EFTA-EU: Delegation beim Parlamentarischen Ausschuss der Europäischen Freihandelsassoziation und zuständig für die Pflege der Beziehungen mit dem Europäischen Parlament
Délégation AELE-UE : Délégation auprès du Comité parlementaire de l'Association européenne de libre-échange et chargée des relations avec le Parlement européen
Delegation OSZE: Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung der Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa
Délégation OSCE : Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe
Delegation Frankophonie: Delegation bei der Internationales Versammlung der Parlamentarier französischer Sprache
Délégation Francophonie : Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire de la francophonie
Delegation NATO: Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung des nordatlantischen Verteidigungsbündnisses
Délégation OTAN: Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation du traité de l'Atlantique Nord
Delegation OECD: Ständige parlamentarische Delegation zur Teilnahme an Aktivitäten im Rahmen der OECD
Délégation OCDE : Délégation parlementaire permanente pour la participation aux activités s'inscrivant dans le cadre de l'OCDE

Ständige Delegationen zur Pflege der Beziehungen mit Parlamenten der Nachbarländer
Délégations permanentes chargées des relations avec les parlements des Etats limitrophes
Delegation deutscher Bundestag; Delegation für die Beziehungen zum Deutschen Bundestag
Délégation Bundestag allemand: Délégation pour les relations avec le Bundestag de l'Allemagne
Delegation Österreich: Delegation für die Beziehungen zum österreichischen Parlament
Délégation Autriche: Délégation pour les relations avec le Parlement autrichien
Delegation Frankreich: Delegation für die Beziehungen zum französischen Parlament
Délégation France: Délégation pour les relations avec le Parlement français
Delegation Italien: Delegation für die Beziehungen zum italienischen Parlament
Délégation Italie: Délégation pour les relations avec le Parlement italien
Delegation Liechtenstein: Delegation für die Beziehungen zum Landtag des Fürstentums Liechtenstein
Délégation Liechtenstein: Délégation pour les relations avec le Landtag du Liechtenstein

Sachbereichskommissionen
Commissions thématiques
APK-N: Aussenpolitische Kommission des Nationalrates
CPE-N: Commission de politique extérieure du Conseil national
APK-S: Aussenpolitische Kommission des Ständerates
CPE-E: Commission de politique extérieure du Conseil des Etats
KVF-N: Kommission für Verkehr und Fernmeldewesen des Nationalrates
CTT-N: Commission des transports et des télécommunications du Conseil national
KVF-S: Kommission für Verkehr und Fernmeldewesen des Ständerates
CTT-E: Commission des transports et des télécommunications du Conseil des Etats
RK-N: Kommission für Rechtsfragen des Nationalrates
CAJ-N: Commission des affaires juridiques du Conseil national
RK-S: Kommission für Rechtsfragen des Ständerates
CAJ-E: Commission des affaires juridiques du Conseil des Etats
SGK-N: Kommission für soziale Sicherheit und Gesundheit des Nationalrates
CSSS-N: Commission de la sécurité sociale et de la santé publique du Conseil national
SGK-S: Kommission für soziale Sicherheit und Gesundheit des Ständerates
CSSS-E: Commission de la sécurité sociale et de la santé publique du Conseil des Etats
SiK-N: Sicherheitspolitische Kommission des Nationalrates
CPS-N: Commission de la politique de sécurité du Conseil national
SiK-S: Sicherheitspolitische Kommission des Ständerates
CPS-E: Commission de la politique de sécurité du Conseil des Etats
SPK-N: Staatspolitische Kommission des Nationalrates
CIP-N: Commission des institutions politiques du Conseil national
SPK-S: Staatspolitische Kommission des Ständerates
CIP-E: Commission des institutions politiques du Conseil des Etats
UREK-N: Kommission für Umwelt, Raumplanung und Energie des Nationalrates
CEATE-N: Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie du Conseil national
UREK-S: Kommission für Umwelt, Raumplanung und Energie des Ständerates
CEATE-E: Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie du Conseil des Etats
WAK-N: Kommission für Wirtschaft und Abgaben des Nationalrates
CER-N: Commission de l'économie et des redevances du Conseil national
WAK-S: Kommission für Wirtschaft und Abgaben des Ständerates
CER-E: Commission de l'économie et des redevances du Conseil des Etats
WBK-N: Kommission für Wissenschaft, Bildung und Kultur des Nationalrates
CSEC-N: Commission de la science, de l'éducation et de la culture du Conseil national
WBK-S: Kommission für Wissenschaft, Bildung und Kultur des Ständerates
CSEC-E: Commission de la science, de l'éducation et de la culture du Conseil des Etats

Aufsichtskommissionen und ihre Delegationen
Commissions de surveillance et leurs délégations
FK-N: Finanzkommission des Nationalrates
CdF-N: Commission des finances du Conseil national
FK-S: Finanzkommission des Ständerates
CdF-E: Commission des finances du Conseil des Etats
FinDel: Finanzdelegation
DélFin: Délégation des finances
GPK-N: Geschäftsprüfungskommission des Nationalrates
CdG-N: Commission de gestion du Conseil national
GPK-S: Geschäftsprüfungskommission des Nationalrates
CdG-E: Commission de gestion du Conseil des Etats
GPDel: Geschäftsprüfungsdelegation
DélCdG: Délégation des Commissions de gestion